

Angleži in Francozi so osvojili 770 kv. milj francoske zemlje.

London, 20. marca. Francoske in angleške čete nadaljujejo z ofenzivo in Nemci se umikajo na celi fronti, ki meri nad sto milj. Angleži so zavzeli tekom včerajšnjega dneva nad 40 mest in vasij in Francozi nad 20 mest in vasij. Kot se razvili iz uradnih poročil, je nemško vrhovno poveljstvo sklenilo sistematično umikanje nemške armade iz Francije. Nemci se ne umikajo počasi, braneč svoje postojanke, ampak hipoma, in njih umikanje je podobno pravemu begu. Tekom dveh dni se je umaknila nemška armada za celih dvanajset milj. Nemci so uvideli, da imajo zavezniki preobrobo topništvo, da bi se mogli držati v svojih pozicijah.

Kje se Nemci ustavijo?
Nemci se ustavijo na fronti, ki vodi iz Lille, Arras, St. Quentin in La Fere. Tu so pripravili že lansko leto strahovite utrdbe za slučaj, da bodo pogogni nazaj. Toda ni gotovo ali bodo Nemci obstali na tej fronti, ker pritisk zaveznikov je tak, da ne da Nemcem nobenega počitka. Angleška in francoska kavalarija je neprestano na delu. Nad dve leti je kavalarija počivala, danes pa je prišla v poštev pri preganjanju sovražnika. Tupatam se Nemci ustavijo, toda se nemudoma zopet umaknejo.

770 milj zemlje izpraznjene.
Francija je dobila z najnovjšo ofenzivo 770 kvadratnih milj francoske zemlje zopet v svojo posest, katero so Nemci imeli dve leti v oblasti. Veselje francoskega naroda v okrajih, kamor so dospeli francoske čete, je nepopisno. Kamorkoli dosepejo francoski vojniki, jim pride prebivalstvo naproti in jim trosi na tla cvetlice. Vsi so prepričani, da ni česar več ne more ustaviti velike zavezniške ofenzive, in da bo francoska zemlja kmalu očiščena.

Namen zavezniške ofenzive.
Namen zavezniške ofenzive je potisniti nemško armado iz Francije proti nemški meji, ne da bi pri tem nemška armada imela priliko, umikati se skozi Belgijo. Zavezniki hočejo prihraniti Belgiji nadaljne boje, ker vedo, da je Belgija že od prejšnjih bojev silovito trpela. Zato bodo Nemce potisnili iz Francije skozi Luksenburg in Alzacijo ter Lorraine, ne da bi pri tem kaj Belgija trpela.

Nemci požigajo.
Francosko kot angleško uradno poročilo trdi, da nemška armada pri svojem umikanju požiga zemljo, mesta in vasi, kjer se umika. Nemci so posekali vsa sadna drevesa, razorali in z minami spustili v zrak vse farme, poslopja, cerkve in kmečke hiše, razušili pota in mostove. Francosko uradno poročilo pravi, da niti Turki pri svojem prvem napadu v Evropo niso počenjali take grozovitosti, kot jih počenjajo Nemci danes v severni Franciji. Vse moško prebivalstvo od 14 do 70. leta so Nemci odpeljali s seboj, da ti ljudje ne bi mogli služiti domačinom v pomoč pri napredovanju. Tudi mnogo tisoč deklet in žen so Nemci odpeljali s seboj.

Angleško uradno poročilo.
London, 20. marca. Mi nadaljujemo s preganjanjem sovražnika, in naša kavalarija je v neprestanem stiku s sovražnikom. Včeraj smo napredovali za deset milj in štirideset vasij in mest je padlo v našo oblast.

Francosko uradno poročilo.
Pariz, 20. mar. Mesta Ham in Chauny je včeraj naša kavalarija je včeraj zajela celo stotnjo Nemcev, ki so se umikali proti St. Quentinu. In dožira

je en oddelek kavalarije držal zajete Nemce, je drugi oddelek napredoval in lovil nadaljne Nemce. Severno od Croux napreduje naša armada proti obmejni francoski trdnjavi Maubeuge. Včeraj smo napredovali za dvanajset milj, in dvajset vasi in mest smo osvobodili nemškega gospodarstva.

Pred St. Quentinom.
Pariz, 21. marca. Francoska kavalarija, ki preganja umikajoče se Nemce, je dospela včeraj štiri milje in pol od St. Quentina na glavni nemški bojni fronti Lille-Laon. Ob istem času so tudi Angleži napredovali na fronti Arras-Ham in so dobili ponovnih dvanajset vasij in mest v svojo oblast. Francozi so dobili važno mesto Tergnier, kjer je važno železniško križišče med Amiensom in Rheimsom. St. Quentin je najmočnejša točka v Franciji, katero imajo Nemci v oblasti, in če zavezniki tu preženejo Nemce, tedaj se morajo slednji iz Francije popolnoma umakniti.

Nemci so odpeljali dekleta.
Francosko uradno poročilo pravi, da so Nemci, ko so zapustili mesto Noyon, odpeljali s seboj 50 deklet, starih od 15 do 25 let, katere najbrž rabijo v svojem taboru. Splošna jeza vlada med francoskim narodom.

Zakaj se Nemci umikajo.
Berolin, 20. marca. Nemško časopisje povdarja, da se nemško umikanje ne sme primerjati begu, ampak nemško umikanje pomeni veliko strategično potezo. Radi umikanja so vsi zavezniški načrti za popoln odloženje uničeni, zavezniki morajo delati in iskati nove postojanke, dočim se je nemška armada sedaj umaknila na že prej pripravljene postojanke takozvano "Hindenburg fronto", kjer se bo nemška armada uspešno lahko branila celo leto.

Avstrija in Amerika.
Washington, 20. marca. Ameriška vlada ne bo prekinila prijateljskih odnosov z Avstrijo, dokler Avstrija ne počaka dejanske, da sledi Nemčiji v submarinskem boju. Nadalje tudi skuša ameriška vlada uplivati na Avstrijo, da se Avstrija odreče zvezi z Nemčijo in sklene separaten mir. V Washingtonu so prepričani, da Avstrija ne more dolgo več vzdržati, ker je izmučena gospodarsko in finančno, in je ruska revolucija precej uplivala na notranji položaj Avstrije.

Francoska oklopnica potopljena.
Berolin, 20. marca. Včeraj je neki submarin potopil v Sredozemskem morju francosko oklopnico tipa Danton. Oklopnica je nosila 18.000.

Car ni hotel biti izdajalec.
Petrograd, 20. mar. Ko se je car peljal iz fronte proti Petrogradu dne 14. marca, in je bil njegov vlak na povelje vodje revolucije ustavljen, se je približal med drugimi tudi general Ivanov carju in mu dejal: Edino kar vam preostaja sedaj je, da odprete fronto na Dvini in spustite Nemce v deželo, ki bodo obračunali z uporno kanalo. Car je pa jezno odvrnil: Jaz ne postanem nikdar izdajalec svoje dežele.

Kitajska pleni nemška posestva.
Peking, 20. mar. Državni zbor kitajske republike je danes zaključil, da se zapleni vse premoženje Nemcev na Kitajskem in da se zaplenijo vse nemške kolonije, ki se nahajajo na kitajski zemlji. Predlog je bil sprejet brez opozicije.

Tajno pripravljane za vojno.

Amerika se tajno pripravlja za vojno z Nemčijo. Torpediranje treh parnikov je "overt act". Vlada išče 25.000 mornarjev. Wilson pričakuje, da zbruhne revolucija v Nemčiji. Ameriška vlada namerava uplivati na Avstrijo, da sklene z Rusijo mir.

(Washington, 20. mar. Predsednik Wilson je odločen stopiti v zvezo z Francijo in Anglijo napram submarinskem boju. Ameriška vlada bo začela nemudoma dogovore s francosko in angleško vlado, da vse te vlade skupno nastopijo proti Nemčiji. Državni oddelek ameriške vlade je stopil v dogovor z angleškim in francoskim poslanikom glede splošnega preganjanja submarinov.

500 preganjalcev submarinov.
Vojni oddelek ameriške vlade je namenil svoto sto milijonov dolarjev, ki stoji predsedniku na razpolago, da se nemudoma zgradi 500 "submarine chasers" ali preganjalcev submarinov. Ameriška vlada bo delovala v popolnem sporazumu s francosko in angleško vlado.

Mornarjca je mobilizirana.
Daj ameriška vlada skriva svoje načrte, vendar je toliko znano, da je ameriška mornarica mobilizirana in da ima povelje zbrati se na gotovem mestu in napasti sovražnika, kakorkoli bo ameriška vlada v Washingtonu zapovedala. V mornariških krogih so prepričani, da bo nemška vlada poslala nekaj submarinov v ameriška pristanišča, kjer bodo skušali narediti kolikor mogoče škode. Toda na povelje predsednika Wilsona je danes vsa mornarica organizirana in pripravljena za vsak slučaj.

Pacifisti zagovarjajo vojno.
Vsi ameriški krogi, tudi oni, ki so dosedaj dosledno zagovarjali mir in svarili Ameriko, naj se nikar ne poda v vojno, so enega mnenja, da Amerika ne more več odlašati, ampak mora napovedati vojno Nemčiji. General Sherwood, kongresman iz Toledo, ki je najbolj nasprotovalec Wilsonu v njegovih dogovorih z Nemčijo je sedaj mnenja, da mora Amerika nemudoma napovedati vojno Nemčiji.

Prazne ladje torpedirane.
Dejstvo, da so nemški submarini torpedirali prazne ameriške ladje, brez vsakega blaga na krovu in dejstvo, da so bile te ladje namenjene v Ameriko, torej proti domu in so bile kljub temu torpedirane od nemških submarinov brez svarila, in da je pri tem utonilo 44 ameriških mornarjev je razburilo celo ameriško prebivalstvo. Tisoče telegramov je predsednik Wilson dobil tekom 20. marca, da nemudoma napove vojno Nemčiji.

Amerika se pripravila.
Mornarški tajnik Daniels je zapovedal, da delavci v vseh zveznih delavnicah, kjer se gradijo bojne ladje za Zjed. države, prezirajo osemurni delavnik in delajo najmanj deset ur na dan. Vlada bo posebej plačala za to delo. Zajedno se je oprostil 370 kadetom mornariške akademije eno leto poduka, tako da dobi ameriška mornarica nemudoma 370 častnikov.

Vlada potrebuje mornarje.
V velikih skrbih se nahaja ameriška vlada, ker ne dobi dovolj mornarjev, da postavi vse svoje vojne ladje v službo. Najmanj 25.000 novincev se potrebuje. Ti dobijo \$17 začetne plače na mesec in lahko napredujejo do višje plače. Če se jih ne prikladi dovolj, bo predsednik Zjed. držav izdal splošen oklic na narod, naj se zgleda za mornariško službo.

67.000 mornarjev je sedaj v službi Zjed. držav.

Amerika podpira Wilsona.
Brzojavke iz vseh krajev naznanjajo, da se predsednik Wilson lahko zanese na Amerikance kjerkoli in kadarkoli jih bo potreboval. Kolikor je mogoče dognati iz poročil iz Washingtona, je vojna med Nemčijo in Ameriko gotova. Nemčija ni zamudila nobene prilike, da ne bi izzvala Amerike in malašče potegnila Ameriko v vojno.

Nemški mornarji so pobegnili.
Philadelphia, 20. marca. En nemški poročnik in devet mornarjev interniranih tukajšnjih nemških parnikov je pobegnilo sivoči in policija jih je sedaj ni dobila. Ostalih osem mornarjev, ki so tudi hoteli pobegniti, je bilo prijetih pol ure pozneje od policije. Trije mornarji so pri poskusu bega utonili. Vsi ubežniki so od nemške internirane parnika Kronprinz Wilhelm.

Tabori za izdajalce.
Washington, 20. marca. Vojni oddelek ameriške vlade je reklamiral več sveta v zapadnih državah, kamor se bo poslalo Nemce nemudoma, ko se naznani vojna med Ameriko in Nemčijo. V tem bodo prizadeti le oni Nemci, ki niso državljani, in osebe, na katerih zvestoba se ameriška vlada ne more zanesti. Dvatisoč akrov zemlje je pripravljeno v Montani, da se internira izdajniške Nemce.

Nemčiji se bliža revolucija.
Berolin, 20. marca. Nemški kancler je imel včeraj zopet večji govor v nemškem državnem zboru, v katerem govoru je namigaval, da mora nemško ljudstvo dobiti več pravice pri svoji vladi. Iz tega se sklepa, da se tudi nemška vlada boji revolucije in da so dnevi nemškega kajzerju štet. Nemški kancler je povdarjal, da so vsi Nemci v tej vojni izvršili svojo dolžnost, bogati in revni, da nihče ni bil izvet od vojne, in da pričakuje vlada, da bo v prihodnosti celotnemu nemškemu narodu podeljena prava.

Zmaga 8-urnega dela. Postava priznana od najvišje sodnije.

Washington, 20. mar. Prepričani, ki so ga imele železnice s svojimi uslužbenci tekom zadnjega leta, je selaj popolnoma poravnani. Najvišja sodnja Zjed. države je izrekla, da je osemurni delavnik veljavna za železniške uslužbence. To pomeni, da se bo plača železniškim uslužbencem zvišala za najmanj 25 odstotkov. To je najveselejša novica tekom leta v priobliki delavskih organizacij. Pričakovano se je, da bo najvišje sodišče odločilo proti železniškim unijam in odobrilo železnice, toda pravica je amargala, in zgodilo se je ravno narobe.

Železnice so se podale.
Opomin in prošnja predsednika Wilsona, da železnice odnehajo od svojih tirjatev in ugodijo zahtevam železniških uslužbencev, je pripomoglo, da se je štrajk preprečil. Predsednik Wilson ima ogromno zaslug, da je deželo obvaroval strahovitega štrajka, ki je pretil ereči in blagostanju dežele. Predsednik Wilson je osehno apeliral na predsednike raznih

dejo vojniki na fronti kakor tudi ljudstvo doma imeli enake pravice pri prihodnjih volitvah, kakoršnja je po njegovi volji. Pozivlje se skupni narod, da deluje z vsemi silami, da se Rusija otrese sovražnika ki stoji na ruski zemlji.

Novo francosko ministerstvo.
Pariz, 20. marca. V Franciji se je organiziralo novo ministerstvo, ki obstoji iz sledečih oseb: Ribot, ministrski predsednik, minister pravosodja Rene Viviani, vojni minister Paul Painleve, mornariški minister admiral Lacaze, minister municije Thomas Albert, finančni minister Joseph Thierry, minister notranjih del L. J. Malvy, minister trgovine Etienne Clementel, minister poljedelstva Ferdi and David, delavski minister Leon Bourgeois, minister kolonij Andre Magniot.

Revolucija v Nemčiji?
Amsterdam, 20. marca. Socialistični poslanci v nemškem državnem zboru so včeraj strahovito napadli nemško vlado. "Koliko časa bo še trajalo, da bo nemški narod edini na svetu, ki nima svobode?" je vprašal socialistični poslanec Hoffman. "Čelo starodavna Rusija se je probudila, in danes je ruski narod veliko bolj svobodni kot Nemčija z vsjo kulturo." V Nemčiji se pripravila revolucija, ki bo zadela one, ki so zakrivil, da je Nemčija danes sovražnica po celem svetu.

Nemško izdajstvo.
Amsterdam, 20. marca. Brzojavka iz Rotterdama naznaja: Dva norveška parnika, ki sta bila na potu v belgijska pristanišča, in katerim je bila objavljena prosta vožnja od nemške vlade, sta bila torpedirana od nemških submarinov na potu proti Norveški. Oba parnika sta bila precej časa v Rotterdamskem pristanišču, in šele ko sta dobila zagotovilo od nemške vlade, da lahko odide ta iz pristanišča, sta se podala na morje, kjer sta bila pa takoj torpedirana brez svarila. Silno ogorčenje proti Nemčiji vlada po celem Nizozemskem.

—Nad 300 šolskih otrok je zbolelo pretekli teden za ošpicami. Otroče boleznj se precej širijo v mestu.

Draginja odpravljena v Rusiji. Ves narod dobi enake pravice in svobodo

London, 20. marca. Ruska vlada je izdala sledeči manifest ruskemu narodu: Državljeni: Veliko delo je gotovo. Z mogočnim udarcem smo porušili staro vlado. Nova Rusija je vojna v tem boju. Pod pritiskom napredne Rusije se je Rusiji leta 1905 obljubila konstitucija, ki pa se nikdar ni izpolnila. Duma je bila preganjana, in ljudska volja se ni hotela poslušati. Skupni klici naroda in narodnih zastopnikov niso mogli prepričati carja, v kaki nevarnosti se nahaja ruska domovina. In v trenutku, ko je Rusiji pretela rade, nemarnosti njenih voditeljev največja nesreča, so narodni voditelji vzeli vlado v svoje roke.

Sedanja ruska vlada se bo trudila za največjimi žrtvami, da zniža cene živlom in kočečno, da bo z vsimi žrtvami gledala na to, da se vojna pripelje do zmagonosnega konca. Vlada bo gledala na to, da bo

Številne avtomobilske nesreče v slovenskih krogih

—Fondeljek je bil slab dan za slovenske avtomobiliste. Več nesreč se je pripetilo. Fr. Marinčič, mesar v Collinwoodu je zavozil s svojim Ford trukom v množico ljudi, ki je čakala na vogal 49. ceste in St. Clair ave. na karo. Frank Marinčič je zgubil kontrolo

nad avtomobilom, katerega je vozil šele malo časa. Zavozil je v množico in ubit je bil na mestu W. H. Marshall, knjičgovodja pri The Cleveland Twist Drill Co. Še en drug moški je dobil nevarne poškodbe, toda se ni zvedelo za njegovo ime. Marinčiča je policija prijela in ga obtožila uboja. Družina Marinčič je obžalovanja vredna. Mr. Marinčič si je komaj z nekaj denarji uredil mesnico, je udovec in ima šest malih otročičev, katere mora živeti, in sedaj taka nesreča. Spušen je bil v terek pod varščino iz zapora, in želimo, da ga ne bi zadela preteška kazen, ker si v potu svojega življenja služi svoj kruh in za šest malih otrok. — Druga nesreča je bila, ko je Josip Kotnik, slovenski ekspresman zavozil v policijski signal na 6. cesti in St. Clair ave. in skoro podrl policista Wurma, ki se je s skokom vstran rešil. Wurm je pozneje aretirat Kotnika, toda večje nesreče ni bilo. — Stan-

ko Krejči na 1082 Addison Rd. je bil pvožen v pondeljek zvečer blizu svojega doma. Ima zlomljeno koleno in več ran. Četrta nesreča se je pripetila na vogalu 62. ceste in St. Clair, ko je trgovski voz mesarja Kralja iz 55. ceste zavozil v avtomobil. Sofer avtomobila je bil pijan, in prijet od policije na licu mesta.

—Družina Rahotina na 161 cesti v Collinwoodu je dobila pretekli teden čvrstega sina. —Dne 6. maja priredi pevsko društvo Soča svojo veselico na Jos. Kastelicevi farmi Društva se že sedaj vabijo na to spomladansko prireditev.

—Denar se je zgubil od St. Clair ave. po 61. cesti proti jezeru. Najditelj naj prinese denar v uradništvo. —Nova trgovca, ki sta se oglasila za prodajo opek za Nar. Dom sta: John Skulj, na 3906 St. Clair ave. grocerist in Fr. Poje, 4015 St. Clair ave. slovenski krojač in trgovec z moško opravjo. Delničarji kupite pri trgovcih, ki vas podpirajo!

—V petek, 23. marca se vrši seja za Narodni Dom. Začetek točno ob 8.30 zvečer. Ker je seja jako važna, zato naj bodo navzoči vsi direktorji

dejo vojniki na fronti kakor tudi ljudstvo doma imeli enake pravice pri prihodnjih volitvah, kakoršnja je po njegovi volji. Pozivlje se skupni narod, da deluje z vsemi silami, da se Rusija otrese sovražnika ki stoji na ruski zemlji.

Finska dobi svobodo.
Petrograd, 20. marca. Nova ruska vlada je odločila, da finski narod nemudoma dobi ti svobodo. Sklicana bo narodna skupština Fincev Bivši finski guverner je prijet in zaprt. **Cene živlom so se znižale.**
Nova ruska vlada je odločila, da morajo vsi trgovci nemudoma znižati cene živlom na take cene, da bo vsemu prebivalstvu mogoče kupovati. V Rusiji je ogromna zaloga živeža, in le špekulaciji vladnih uradnikov je pripisati, da narod ni mogel dobiti živeža.

—Pobiralci cunj v Clevelandu, sami zidje, so se organizirali. Ustanovili so veliko centralno nabiralnico cunj in odredili več važnih stvari za zboljšanja obstanka. Sklenili so tudi, da ne bodo več odkupovali starih steklenic.

—Kontraktorji, ki so v Clevelandu odslužili kakih 20.000 delavcev od dela, se bodo najbrž zopet pogodili z delavci. Unijski uradniki in zastopniki kontraktorjev imajo skupno konferenco, kjer se bo razpravljalo v obojestransko prid, in z zidanjem v Clevelandu se bo pričelo ponovno.

—Med zidi v Clevelandu vlada veliko razburjenje, ker se je meso podražilo. Judovski mesarji so zaprli svoje "koceri" trgovine, in judovsko ljudstvo splošno bojkotira mesarje.

—Čujemo, da so bili Slovenci večkrat osleparjeni, ker so dajali tujim nepoznanim ljudem naročila za okvirje k fotografijam in za povečanje slik. Ako se bočete temu izogniti, dajte vsa taka naročila Slovenou Mr. Fr. Jerličiču, 5816 St. Clair ave. ki vam bo pocieni in pošteno postregel. Več v njegovem oglasu v petek.

—Nekaj važnih točk iz pondeljkeve seje mestne zbornice: Imenovan je poseben odbor, ki naj preišče, zakaj so kompanije dvignile ceno ledu. Če je cena neopravičena, bo mesto samo izdelovalo led. Kompanija, ki namerava zgraditi podzemeljsko železnico v Clevelandu, bo morala prenehati s svojo licenco, ker delo preveč zadržuje. Kompanija pravi, da je premalo delavcev in da je material preveč drag. Mesto bo kompanijo še nekaj časa počakalo. Nadalje je mestna zbornica napadla policijsko vodstvo, zakaj se zgodi toliko umorov in napadov v Clevelandu. Resolucija je bila položena na mizo. Cestni električni železnici ni bilo dovoljeno naročiti 100 novih motorjev in kar. Sklenilo se je končno tlakati 18 mestnih cest.

—V petek, 23. marca se vrši seja za Narodni Dom. Začetek točno ob 8.30 zvečer. Ker je seja jako važna, zato naj bodo navzoči vsi direktorji

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$3.00 | Za Cleveland po pošti \$4.00
Za Evropo - \$4.00 | Posamezna številka - 3c

EDWARD KALISE, Publisher | LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 34. Wed. March 21. 1917.

KAKO POSTANETE AMERIŠKI DRŽAVLJAN.

V. Nadaljevanje.

Predno nadaljevanje, naj omenimo še nekaj dodatkov k ameriški ustavi. Potrebno je vedeti, da je ameriška ustava popolnoma svobodna glede vere. Nekateri naši fanatiki pridigajo celo v Ameriki, da je edino ta ali ona vera prava. Ni res. Glasom ameriške ustave imajo v Ameriki vse vere enako pravico, enako svobodo. Radi vere v Ameriki nihče ne sme biti preganjan, in kdor koga preganja radi vere, se zelo pregreši proti ameriški ustavi, ki pravi, da mora vladati popolna svoboda glede verskega prepričanja, da se mora enako kot druga vera spoštovati, toda nihče ni siljen kaj verovati ali ne sme biti zasranovan radi tega. To je osnovno načelo ameriške ustave. In ravno zato je tukaj toliko svobode, ker duhovni raznih ver nimajo veljave in upliva na politiko. Vera in politika je v Ameriki popolnoma ločena. Vera naj skrbi za dušni blagor človečanstva, politika pa za telesni, in gorje onemu, ki bi mešal vero v politiko. Tako se je godilo v Avstriji, zato pa so narodi ostali nevedni, fanatični in v posmeh celemu svetu. Pomnite torej dobro: V Ameriki so vse vere svobodne, in radi vere se ne sme nikogar prezirati, naj veruje kaj ali ne. Kar kdo veruje, naj vsak za sebe odgovarja, toda vladi je vsakdo dobrodošel, če kaj veruje ali ne, samo da je značilen in zmogel človek za svoje delo. V Ameriki vlada torej popolna verska svoboda, in cerkev se ne sme nikjer in nikdar vtikati v politiko.

Drugo pojasnilo, ki je tudi tukaj na mestu, je radi spremembe ustave. Ameriška ustava pravi, da mora imeti Amerika republiko. Ali se pa naša ustava lahko spremeni? Da, kajti oni, ki so ustavo spisali in jo predložili narodu v potrdilo, so zapisali v ustavo tudi točko, da se ustava lahko spremeni, če narod tako zahteva. Vsaka točka ustave se pa spremeni lahko le tedaj, če glasuje za to dvotretinska večina kongresa in če tri četrtine vseh držav to potrdi. Ker imamo v Ameriki 48 držav, mora glasovati za spremembo ustave torej 32 držav.

Vprašanje je torej: Ali se more ustava Zjed. držav spremeniti?

Odgovor: Da.

Question: Can the constitution of U. S. be amended?

Answer: Yes.

Vprašanje: Kako se ustava Zjed. držav lahko spremeni?

Odgovor: S tem, da glasuje dve tretini kongresa za spremembo in tri četrtine držav.

Question: How can the constitution of United States be amended?

Answer: The constitution can be amended by two-thirds vote of congress and the amendment then shall be approved by legislatures of three fourths of States in the Union.

Potem pa preidemo zopet k predsedniku. Mi smo se naučili dosedaj, da je predsednik zvoljen za štiri leta, kako je zvoljen in za koliko časa. Vprašanje je ali so samo moški po ustavi Zjed. držav opravičeni, da so predsedniki ali je mogoče tudi ženska lahko predsednik? Na to vprašanje se odgovori: Da. Kajti ustava pravi, da "vsaka oseba, ki je toliko in toliko stara, ima take lastnosti, itd", je lahko predsednik. In v ustavi ni govorojeno, da mora biti "moška oseba" ali

"ženska oseba."

Vprašanje: Ali more biti ženska predsednik Zjed. držav?

Odgovor: Da.

Question: Can a woman be president of U. S.?

Answer: Yes.

Sedaj ko smo določili to, pa pridemo na razlago, kdo more biti predsednik Zjed. držav. Ali je lahko vsak državljan? Ne. Kdor hoče kandidirati za predsednika, mora biti rojen v Ameriki, t. j. v Zjed. državah. To je jako umestno določeno. V Zjed. državah rojena oseba pozna od detinstva bolj Ameriko kot naseljenci. In znalo bi se pripetiti, da bi bil kdo tujak recimo kakih 15 let, postal državljan in prijelbi v zvojljen za predsednika. Ameriško ljudstvo ne more imeti takega človeka za predsednika. Dasi-ravno smo glede državljanstva pred postavili vsi enaki, vendar predsedniškega mesta se ne zaupa nikomur drugemu kot rojenemu Amerikancu. Kar je tudi popolnoma pravilno. Človek, ki hoče biti prva glava ene republike, mora biti rojen v njej, vzgojen v njej in jo dobro od vseh strani poznati. Torej kandidat za predsednika mora biti rojen v Ameriki.

Nadalje je ustava določila še druge točke za one, ki hočejo postati predsedniki. Prvič starost. Vsak kandidat za predsednika mora biti star najmanj 35 let. In končno določba je, da mora kandidat za predsednika bivati neprenehoma 14 let v Zjed. državah, pred tistim časom, ko je zvoljen. To je jako pametna odredba. Zakaj? Recimo, da je kdo tujak rojen, živi tukaj do 18. leta, potem pa gre v Evropo, ostane tam kakih sedem ali osem let, in pride star nazaj 25 let. In v 35 letu kandidira za predsednika. Taka oseba ni dobra. Kajti v Evropi imajo sistem cesarjev in kraljev, in lahko se navzame tako cesarskega ali kraljevega duha, in ne bi bil dober predsednik za svobodno deželo. Torej postava zahteva, da mora bivati vsak kandidat za predsednika najmanj 14 let v Zjed. državah pred izvolitvijo.

Vprašanje: Ali more postati vsak državljan predsednik Zjed. držav?

Odgovor: Ne, ampak samo tisti, ki so v Ameriki rojeni.

Question: Can any citizen become President of U. S.?

Answer: No, only American born citizens can become Presidents of U. S.

Vprašanje: Koliko mora biti stara oseba, da je lahko kandidat za predsednika?

Odgovor: 35 let.

Question: How old must be the person to become eligible for President of U. S.?

Answer: Thirty-five years.

Vprašanje: Kaj se še družega zahteva od kandidata za predsedniško mesto v Zjed. državah?

Odgovor: Mora bivati najmanj 14 let pred izvolitvijo v Zjed. državah.

Question: What other qualifications are demanded from a candidate for the president's office?

Answer: He must reside continuously fourteen years in this country before his election.

Posestnikom hiš.

Se priporočam v nakup vsakovrstnega papirja za papiranje hiš. Sprejem tudi naročila za papiranje. Cene so zmerne in točna postrežba.

JOHN GORUP,
5816 St. Clair ave.

Tvoj rojstni kraj.

Avstrijsko narodno gospodarstvo ni bilo nikdar ne čvrsti nogah, in treba je bilo iznajti vsakovrstne nove davke, da se je koncem koncev sestavljal z veliko mujo in trudom državni proračun in da je brnela državna mašinerija.

Čeravno se je Avstro-Ogrska po zapovedi iz Berolina dosti dolgo pripravljala na današnje vojno, pa vendar ni mogla doseči in pripraviti ene najbolj glavnih stvari za vojno, in to je denar, tako da je šla Avstrija v vojno s prazno blagajno.

Zakaj se je Avstrija nahajala neprestano v denarnih neprilikah, se prav lahko pojasni iz tega, ker država ni mogla od revnega ljudstva stlačiti in izsiliti dovolj denarja, kajti dobro je znano po celem svetu, da so avstrijski narodi najbolj siromašni, čemur priča tudi statistika Zjed. držav v naseljenem uradu, ki priča, da prihaja največ siromašnih naselencev ravno iz Avstrije. Torej doma Avstrija ni mogla dobiti denarja, na zmag ga pa tudi ne dobi, ker nihče ničesar ne da brez garancije, tako da je bila Avstrija prisiljena iti v vojno od Nemčije brez denarja, in je bil avstrijski finančni položaj v začetku vojne le malo boljši kot turški. Toda sila kola tomi, in za vojsko je treba denarja, do katerega se mora priti na ta ali oni način.

Zunaj pri nevtlačih, se ni moglo dobiti tudi za najboljšo obresni ne, nobenega posojila. Nemčija je mnogo potrebovala za sebe, Turčija in Bulgarija ste še na slabšem kot Avstrija, in tako Avstriji ni preostajalo drugega kot da začne tiskati bančne note in deflativne dolgeve.

Vsak, ki le količkaj pozna denarni trg, dobro ve, da bankovci ni niti toliko vredni kot je papir, na katerem je tiskan, če nimajo taki bankovci pokritja v zlatu v državni blagajni. Toda bankovcev je danes v Avstriji toliko izdanih, da ni za nje pokritja niti deset odstotkov, t. j. če je izdanih bankovcev za deset tisoč milijonov kron, ni pokritja v zlatu niti en tisoč milijonov kron. Po končani vojni, pa naj se vojna izvrši tako ali tako, se bodo prodajali ti bankovci, kar se prodaja star papir: za sto kron boste lahko kupili kozarec jive. To je zgodovinska resnica, in se je skazala že v več državah, ki so pa bile močnejše kot Avstrija.

Pa vzemimo najbolj nemogočo stvar, bodimo optimisti in recimo, da bo Avstrija zmaga, in vzemimo še drugo, večjo nemogočnost, da se Avstrija namreč reši državnega bankerota, vse to nič ne pomaga. Papir je papir in je le tedaj vreden, če stoji za papirjem zlato. Zguba denarja bo plačile onim ljudem, ki danes za Avstrijo delajo in se tepejo.

Kar se tiče avstro-ogrškega državnega posojila, ve že vsak otrok, da ta posojila niso prostovoljna, kot so v Nemčiji, ampak naravnost izsiljena od ljudstva. O komur je vlada vedela, da ima denar, mu je dala povelje: Plačaj, in če ni plačal, je bil kaznovan. Ljudje so dajali iz strahu. Pet vojnih posojil so imeli v Avstriji in izželi so iz ljudi 30.000.000.000 kron. Zato so pa danes v Avstriji vse hranilnice, banke, denarni zavodi popolnoma izropani in do kosti izmognani. Bolje se ni godilo drugim avstrijskim fondom kot so n. pr. verski in zemljiški fond, in kar je najhujše, denar v sirotinskih skladih je odzvet in zapravljen za puške in topove, in nahestu pravega srebrnega in zlatega denarja se nahaja v teh prostorih sedaj pisan papir, ki ni vreden fajfe tobaka.

Naj si to posebno zapomni jo oni naši rojaki, ki so še danes z Avstrijo samo raditega, ker se boje, da bi jim tam premoženje propadlo, ono premoženje, katero so s težko mujo in žrtvami spravili v hranilnice, kateri denar je sedaj že zdavnje zginil, kakor je zginil oni milijon dolarjev, katere je ukradel narodu slepar Zotti, ki danes pridiga po Ameriki za bankrotno Avstrijo.

Sedaj pa pride najlepše, kar

mora odpreti oči tudi najbolj zaspanim in nezavednim. In tega ne naznanjajo ne Angličani in Francozi, še manj pa Srbi ali Rusi, ampak prijatelji Nemčije in Avstrije, da je namreč častita vlada avstrijskega Charlie Chaplina izdala naredbo, da se vsakemu avstrijskemu podniku odvzame ena četrtina premoženja, premoženega in nepremoženega, a za sigurnost daje država podnikom zadolžnico, v kateri se piše, da bo država to vrnila, kadar bo mogla, ali po domače: ošel, ne krepaj, trava raste!

Vedite torej, vi siromašni delavci, ki ste se potili in krvaveli po ameriških tovarnah in majnah, ki ste si od ust pritr-govali, da kupite doma košček grunta, da vam je sedaj avstrijski cesar Charlie Chaplin odvzel eno četrtino vašega premoženja, a ostale tri četrtine razpadejo prej, predno se vrnete domov. Bodite srečni da imate tako visokega dolžnika, ki vam naloži toliko davka, da morate v Ameriko bežati, potem vam vzame pa še nekaj premoženja, da čim-laglje plačujete davke. Če vam je to prav, tedaj je škoda, ker vam vlada ni vsega vzela, škoda da vam ne odreže vlada vseh pet prstov naenkrat na roki.

Bratje, tužna je slika vašega rojstnega kraja. Inejte pamet vsaj zdaj. Ne dajajte za nobeno vojno posojilo, za noben rudeči križ avstrijski, če daste za ameriški rudeči križ, je to plemenito, toda če dajete tukaj v Ameriki za avstrijski rudeči križ, ne skazete s tem samo, da niste dobri ameriški državljanji, ampak vaš denar tudi ne pride na pravo mesto, zato pa skrbi Zotti, ki nabira ta denar. On je že zapravil \$750.000, pa bo še to.

Zapeljana, usmiljenja vredna raja prireduje parade, pla-

šuje za zadušnice, berejo se maše za krvnike, ki so umorili za milijone ljudi, za krvnike, ki si delijo med seboj tvoje krave žale, in se smejejo tvoji lahkovernosti in gluposti, in jutri, ok bodeš lačen in gol, te niti pogledati ne bodejo.

Ali bo to stregnilo naš ubogi zapeljani narod? Ali se bo narod kdaj prepričal, da kronarne glave in njih vlade niso njegovim prijatelji, ampak smrtni sovražniki. Slovenci v Ame-



Ozdravi bolne.

350.000 BOLNIH OSEB JE ISKALO ZDRAVIL PRI OČETU MOLLINGERJU, GLASOVITEM DUHOVNU ZDRAVNIKU V PITTSBURGU, PA.

NJEGOV GLASOVITI ZDRAVILNI ČAJ.

Mollingerjev čaj je sestavljen iz najboljših zelišč, cvetlic, korenin, rra in listja, ki rastejo v vseh krajih sveta in ima vsako svojo zdravilno lastnost. Skušajte dolgi let so naučile tega zdravnika-duhovna, da ravno naravne zdravila so najboljša in najbolj uspešno delujejo na človeški organizem, zato je oče Mollinger vselej priporočal svojim bolnikom, da uživajo ta čaj, pa naj so bolehi za katerokoli bolezen.

Ako trpite na želodčni boleznih, na jetrih, črevih, mehurju, ako imate teka, ako hodite neredno na strani, ako imate slabo prebavo, ako imate glavobol, ako ste slab, vam bo Mollingerjev glasoviti čaj gotovo pomagati, tudi v onih slučajih, ko se vsi drugi zdravila niso pokazala.

Velik svoj tečaj čaja, ki stane 50 centov, dobite za en dolar, 6 zavojev za 5 dolarjev.

Ako želite pošiljatev zavarovano, pošljite 10c več.

Ako želite čaj preskusiti, predno ga naročite, nam pošljite natančen mersko in mi vam pošljemo zaslonj na poskušanje.

Naslovite:

Mollinger Medicine Co.

207C W. Ohio St., Pittsburg, Pa.
(March 19, 21, 23, 25, 28, 30.)

riki, proč od Avstrije vsi skupaj, ostanite tu, delajte tukaj, samo pol toliko pridno kot ste delali doma, pa boste imeli srečo in veselje v življenju. Avstrija mora zginiti za vas za večne čase, za vas je Amerika, svobodna, pravična Amerika. Tu vas čakajo boljši časi, lepše življenje kot pa v deželi kronanega apostolskega veličanstva, kateremu je za prestol, a za ljudski blagor se pa ne zmeni.

Postave proti 'spies'

Nemci ki so naseljeni v Ameriki, so skrivaj kovali take zarote proti Ameriki, da je bila vlada prisiljena na vsak način narediti nekaj novih postav proti tem zarotnikom in ogleduhom. Nemeč je posebne vrste človek. On se je tukaj naselil, tukaj je dobil blagostanje, toda Amerikaneč ni postal nikdar. Srce ga neprestano vleče k svojim cesarjem in kraljem. In nič čudnega ni to, kajti nemška kultura je taka, da ne pozna nobene hvaležnosti, nobenih priseg. Nemeč je vajan, da mora imeti svoje ekselence in eminece, svoje kraljeve in božje milosti. Nemeč ne more razumeti svobodne ustave, ki je za vse enaka.

enakosti med narodi. To je njemu tuje. Ker je tako vzgojen. Vzamimo inteligenčni del nemškega naroda v Ameriki, t. j. nemški časnikarje. Vsak nemški časopis, katerega pri-mete v roke, je poln hvale kajzerja, slino navdušen za militarizem, odobruje vse zločine in umore, započete nad ameriški državljani, toda v isti sapi puje in siplje strup na vse, kar je ameriško, niti najmanjši in najbolj pomembni korak ameriške vlade ne odobrava nemško časopisje. Imajo se pač zahvaliti le ameriški svobodni, da shajajo. Kaj bi rekla nemška vlada, če bi en časopis v Nemčiji psoval in kritiziral nemško vlado, a Invalil drugo, tujo vlado. Tako bi bil dovoljen. V Ameriki pa je dovoljeno izlivati strup na lastno vlado brez škode. Zato pa je kongres potrdil v svojem zadnjem zasedanju takozvano "Espionage bill", ki je v prvi vrsti namenjena proti vsem zarotnikom v Ameriki. Sledeče so glavne točke te nove postave, ki je sedaj veljavna:

1.) Kdor koli se nepostavno približa kakik ladji, fortu, železnici, navy jardu ali kakemu drugemu prostoru, ki je namenjen za obrambo Zjed. držav in v zvezi z narodno vlado, z namenom, da dobi informacije, ne ustave, ki je za vse enaka. Dalje na tretji strani.

JOS. ŽOKALJ,

6408 ST. CLAIR AVE.

SE PRIPOROČAM ROJAKOM V OBILEN
POSET MOJE TRGOVINE.

Velika zaloga: finih moških klobukov, kap, blač, itd.

VSA MOŠKA OPRAVA.

TOČNA POSTREŽBA, CENE PRAVILNE.

Prvi slovenski fotografski zavod.

Cenjena društva:

Priporočam se vam za vse prilike za fino slikanje in fotografiranje, kadar praznujete društvene obletnice ali imate piknike, ali ob drugih prilikah. Pri nas so cene še vedno nizke in delo najfinejše.

NAJFINEJŠE FOTOGRAFIJE

se izdelujejo pri nas ob vseh prilikah. Priporočam se ob krstih, ženitbah in drugih svečanostih, da pridete k nam za slikanje.

J. S. Jablonski,

slovenski fotografski zavod.

6120 ST. CLAIR AVE.

Sloven. Dobrodelna Zveza.

Slavenski Narodni Narodni Anst.

UST. 13. NOV. 1910.
V DRŽAVI OHIO



INK. 13. MARCA 1914.
V DRŽAVI OHIO

Sedež: Cleveland, Ohio

Tel. O. S. Princeton 1276 R

Vrhovni urad: 1052 E. 62nd St.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: PRIMOŽ KOGOJ, 3904 St. Clair ave.
Podpredsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1052 E. 62nd St.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd Street.

NADZORNI ODBOR:

LOUIS J. PIRC, 6119 St. Clair ave.
IGNAC SMUK, 1051 Addison Road.
ANT. M. KOLAR, 3222 Lakeside ave.

POROTNI ODBOR:

JOSIP KALAN, 6101 St. Clair ave.
AGNES ZALOKAR, 1081 Addison
FRANK ZORICH, 5909 Prosser ave.

FINANČNI ODBOR:

FRANK M. JAKŠIČ, 1203 Norwood Rd.
FRANK ČERNE, 6030 St. Clair ave.
ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

FRANK J. KERN, 6202 St. Clair ave.

GLASILO ZVEZE:

"CLEVELANDSKA AMERIKA", 6119 St. Clair ave.

Vse denarne zadeve in stvari, kar se tiče upravnega odbora, naj se pošilja na vrh. tajnika.

Vse pritožbene zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošiljajo na predsednika porotnega odbora Josip Kalan.

Seje vrh. odbora se vrše vsako četrto nedeljo v mesecu ob 9.30 dop. v pisarni vrhovnega urada.

POZORI!

Društvo Z. M. B. ima dne 29. aprila, 1917, desetletnico svojega obstanka in abenem tudi razvije nove društvene zastave. Zvečer se priredi velik banket, in pričakuje se od društvenikov kot od posameznikov velike udeležbe. Vstopnice k banketu se dobijo v naslednjih prostorih: Mihael Setnikar, 6305 Glass ave. Fr. Lausche, 6121 St. Clair ave. Lovrenc Petkovšek, 965 Addison Rd. John Mervar, 1301 E. 54th St. F. H. Mervar, 1361 E. 55th St. Charles Jančar, 16129 Waterloo Rd. Fr. Kužnik, 8101 Aetna Rd. Fr. Nah-tigal, 6009 St. Clair ave. Fr. Kmet, 3922 St. Clair ave. Vstopnice v teh prostorih se prodajajo do 22. aprila.

Društvo Z. M. B.

Mesarski pomočnik dobi takoj dobro delo. John Fabec, 766 E. 200th St. Nottingham, O.

Slovenka dobi takoj dobro službo za hišna opravila. Pri družini z enim otrokom. Oglasite se na 1114 E. 63rd St.

ZGUBLJENO.

V nedeljo, 11. marca se je pri šolski telovadbi v Staki-čevi dvorani zgubila zlata zapustnica. Pošten najditelj je prošni, da vrne zapustnico Miss Minnie Jereb, 1287 East 55th St. in dobi nagrado. (36)
Pošten fant se sprejme na stanovanje, brez hrane, 6220 Carl ave.

Soba se odda v najem za dva posetna fanta s hrano. Poseben vhod. 6410 Varian ave.

Opremljena front soba za dve osebe se odda. Vprašajte na 1041 E. 72nd St. (34)

NAZNANILO.

Naprodaj je dobra slovenska mesnica v sredi slovenske naselbine. Proda se po ugodni ceni, ker lastnik odhaja na farmo. Oglasite se takoj na 1231 E. 61st St.

POZOR!

Rojaki v Clevelandu in okolici se opozarjajo na edino slovensko šolo za ples, ki se vrši vsako sredo in petek od 8. do 11. ure zvečer v J. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave. V petek se prične s podučevanjem novih učencev. Se pripravite v obilen obisk. (36)

John Skufca, učitelj plesa

POZOR!

Naprodaj je velika zaloga trgovskih izlozih omar, predalov, stojalov in več druge trgovske opreme, ki se rabi v trgovini. Spodaj podpisana tvrd-ka je prekupila vso zalogo velike kompanije Strauss Bros. na Euclid ave. in prodaja dotične stvari izpod cene. Trgovci, oglasite se takoj. (33)

KAUŠEK BRATA.

6202-04-06 St. Clair ave.

SLOVENSKA GOSTILNA

Kjer dobite fino pi-jačo, dobro postre-žbo. Prodajamo žganje in likerje tudi na domačo po-tribo na steklenice in galone.

Cena zmerno! Dobra zaloga!
JOSIP KALAN,
6101 ST. CLAIR AVE.



National Drug Store
Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste S posebno skrbnostjo izdeluje-mo zdravniške predpise. V za-logi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni. (45)

Napredoval za sto let od svoje dobe

J. H. Mollinger

OCE MOLLINGER, GLASOVITI SVE-TOVNI ZDRAVNIK V TROY HILL, PA. JE IZENADIL SVET S ČU-DOVITIM ZDRAVILSTVOM.

Včasih je dospelo do 10.000 bolnih v njegovo cerkev v Troy Hill, Pa.

Oče Mollinger je imel čudovite uspehe za časa svojega 40 letnega de-lovanja. Bolniki, katerim druga zdrav-ila niso pomagala so popolnoma ozdraveli z njegovimi zdravili.

Mollinger Medicine Co. izpolnjuje željo svetovnih zdravnikov s tem, da je ohranila njegove zdravniške pred-pise, napisane v njegovem rokopisu, in točno po teh predpisih pripravlja nje-gova zdravila, tako da vsakdo, ki na-roči ta zdravila, je lahko siguran, da dobi ista zdravila kot jih je dal oče Mollinger.

1. Mollingerjeva tonika in telesni zdravnik.....en dolar,
 2. Mollingerjevo sredstvo za želodčne bolezni.....en dolar,
 3. Mollingerjevo sredstvo za ženske bolezni.....en dolar,
 4. Mollingerjevo sredstvo za jetrne bolezni.....en dolar,
 5. Mollingerjevo sredstvo za živčne bolezni.....en dolar,
 6. Mollingerjevo sredstvo za krvne bolezni.....en dolar,
 7. Mollingerjeva mast za oči.....en dolar,
 8. Mollingerjevo sredstvo za oslovski kašelj.....en dolar,
 9. Mollingerjevo sredstvo za padavico, popolnoma ozdravi.....dva dolarja,
 10. Mollingerjeva mast za zlatenico.....dva dolarja,
 11. Mollingerjevo sredstvo za kamen v želcu in mehurju.....tri dolarje,
 12. Mollingerjevo sredstvo za znojne in utrujene noge.....en dolar,
 13. Mollingerjeva mast za celitev ran.....en dolar,
 14. Mollingerjevo sredstvo za naduho.....en dolar,
 15. Mollingerjevo sredstvo za ishrub krvi.....en dolar,
 16. Mollingerjevo sredstvo za otroke (brez alkohola).....en dolar,
 17. Mollingerjevo popolno zdravilo za trkanje.....tri dolarje,
 18. Mollingerjevo sredstvo za znojne in utrujene noge.....en dolar.
- Vsa ta zdravila dobite popolnoma sveža. Zdravila so naravna s silko in podpisom očeta Mollingerja. Pošljite gotov denar, money all express order ali naročite s povzetjem.
Ako želite imeti paket zavarovan pošljite 10 centov več.

Naslovite.

Mollinger Medicine Co.

207C. W. Ohio St. Pittsburg, Pa.

Opomba: Knjižico, kjer se nahaja životopla in čudodelna zdravila očeta Mollingerja pošljemo na zahtevno zastoj.
(March, 19, 21, 23, 25, 28, 30.)

SVARILO.

Tem potom se naznanja, da John Zajc in Louis Strehovec ne delata več pri nas, in ako prideta po vaše obleke pod našim imenom ste prošni, da njima ne daste, ker mi potem ne bomo odgovorni, ako jih ne dobite nazaj ali pa da ni do-bro urejeno.

The Frank's Dry Cleaning Co.

Naš novi zastopnik pride do vas prej ko mogoče, in slučajno, da nas potrebujete, pokličite po telefonu ali pišite dopis-lico ali pa sami prinesite vaše potrebščine za čiščenje (Dry Cleaning.)

Mi smo vedno pripravljene, da vam najbolje postrežemo, najboljšo, najbolj gotovo, v najkrajšem času, garantiramo delo.

The Frank's Dry Cleaning Co. 1361 E. 55th St. zraven St. Clair nasproti Lake Shore banki. Tel. Central 3813 W. Rosedale 5471 W. (36)

POZOR!

Naprodaj je pet dobrih konj, teže od 1400 do 1700 funtov vsak, nadalje vozovi in vsa o-prava. Zanesljivim kupcem se proda tudi na odplačila. Mihael Jalovec, 6424 Spilker ave. (36)

A. M. KOLAR, Slovenska gostilna.

3222 LAKESIDE AVE.

Se priporoča Slovincem v obilen obisk. Točna postre-žba. Vedno sveže pijače.

POZOR ROJAKI!

Radi boleznim v družini se pro-da na finem mestu in med slo-vensko naselbino dobra groc-erija in mesnica. Za vse podrob-nosti vprašajte na Lindale, stop 7. ali pokličite Bell Tel. Edge-water, 3704 J. (34)

VELIKA NOČ!

Velika noč se bliža, ne čakajte do zadnjega tedna, predno pošljete vašo obleko čistit ali popraviti. Pokličite nas po tele-fonu, ali pišite dopisnico, in ta-koj pride na vaš dom naš za-stopnik ter vam uredi vsa va-ša naročila, in zopet pripelje na dom, ali pa prinesite sami na The Frank's Dry Cleaning Co. 1361 E. 55th St. pri St. Clair ave. nasproti ban-ka. Izdelujemo nove obleke. Čistimo, barvamo in popravljamo stare. Naše delo je izvrst-no in garantirano. (41)

POZOR SLOVENC!



Edini Slovenski plumber v Cle-velandu. Svoji k svojim!
NICK DAVIDOVICH,
Plumbing, Gas Fitting,
Sewer Building,
1075 East 64th St.
Princeton 833 W.

Vino!

SLOVENSKA GOSTILNA.
Točna postrežba, posebno za delavce. Razvalam vino, pivo in žganje na dom.
J. Kozely,
4734 Hamilton-av.

Vino!

(Wed. Fri.)

FRANK WAHČIČ,

Slovenska Modna Trgovina

746 E. 182nd STREET

COLLINGSWOOD, OHIO

Fantje se sprejmejo na stano-vanje in hrano. Odda se tudi primerna soba za pečlarja. Po-strežba dobra, cena primerna 14517 Saranac Rd. Collinwod (35)

GARAGE V NAJEM.

V najem se odda lepa gara-za, lep prostor, najemnina \$5 na mesec. Vprašajte v uredništvu lista. (38)

ZAPOMNITE SI

da je Warnerjeva millinery trgovina sedaj odprta za veliko noč. Mi smo edina trgovina za ženske klobuke na St. Clair Ave.

WARNER'S MILLINERY

8620 ST. CLAIR AVE.

Za Velikonoč!

Najfinejše prekajene junke, okusni želodci, suhe prate, plečeta, mesene, kravače in jetrne klobase in okusne vrste mesa za velikonoč dobite sedaj v obili izberi in po primernih cenah pri prvi sloven-ski mesnici.

Frank Vesel

4050 St. Clair Ave.

NAJSTAREJŠA SLOVENSKO - HRVATSKA TRGOVINA Z LIKERJI V AMERIKI

Mi prodajamo najboljšo žganja po sledečih cenah:

Brnjevec, 6 steklenic.....	\$ 7.00
Brnjevec, 12 steklenic.....	\$13.00
Posamezna steklenica.....	\$ 1.35
Tropinovec, galon.....	\$2.25, \$2.50, \$2.75 in \$ 3.00
6 steklenic.....	\$ 6.00
12 steklenic.....	\$10.00
Silvovka, galon \$2.75 in.....	\$ 3.00
Naše slavno znano "66" žganje, 7 let staro, 6 steklenic.....	\$ 6.00
12 steklenic.....	\$11.00
Concord vino, rudiče, barel.....	\$23.00
Concord vino, rudiče, pol barel.....	\$16.00
Posamezna galona.....	\$ 1.00
Belo vino, barel.....	\$28.00
Belo vino, pol barel.....	\$19.00
Za 5 in 10 galonov, za galono.....	\$ 1.00
Posamezna galona.....	\$ 1.25

Pri naročilu pošljite vsaki dolar money order ali ček.

Za posodo so posebne cene in sicer za 3, 4, in 4% galone posode 50c vsaka, 5 & 6, in 10 gal posode po \$1.00 in za 25 gal. \$1.50. Barelni so zastoj.

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY,

6102-6104 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, OHIO

Lepe sobe za prenočišče se od-dajo v najem, posebno priprave-ne za potnike, ki pridejo v Cle-veland, pa tudi za vse druge. Geo. Boston, 5602 St. Clair ave. (39)

Išče se pomočnik za grocerijo, mlad fant, ki ima veselje za učiti se in ki bi razpelaval naročištvu lista. (34)

Išče se slovensko dekle, ki ima veselje do dela v restavran-tu. Vprašajte pri Likozar & Kun-stelj, 6110 St. Clair ave. (34)

Išče se tri ali štiri sobe pri mir-nih ljudeh od 52. do 65. ceste proti Superior ave. do 24. tega meseca. Družina brez otrok. Poizve se pri F. R. 1118 E. 63. ceste zadaj. (34)

POŠILJATELJEM DENARJA!

Se vedno se lahko denar pošlje v staro domovino po brez-čičnem brzojavu in potom pošte, toda sprejemamo ga le pod pogojem, da se vsled vojne mogoče izplača z zamudi

Denar ne bo v nobenem slučaju izgubljen, ampak nastati zamorejo le zamude.

Po brezčičnem brzojavu se zamore poslati le okrogle zne-ske po sto, na primer 100, 200, 300, 400, 600 in tako dalje do de-set tisoč kron. Za brzojavne stroške je najboljšo, da se nam poš-lje \$4 za vsak naslov; ako bude kaj preveč ali premalo, bomo poslali nazaj, oziroma pisali za primanjkljaj.

Z ozirom na sedanje razmere, ko se veljava denarja večkrat izpremeni, bomo od sedaj naprej do preklica, ako se bude cena kronam zvišala, medtem ko je denar na potu do nas, istega zadr-žali, ter s pošiljateljem stopili pismeno v dogovore.

Denar po zvišani ceni bomo le tedaj odposlali takoj naprej, ako bo pošiljatelj izrecno zahteval, da naj se denar odpošlje tudi v slučaju, ako se cena kronam zviša.

Kdor želi, da se izplačilo izvrši po brezčičnem brzojavu, naj pripomni na denarni nakaznici "pošlje naj se brzojavno."

Za cene kronam glejte v listu

"GLAS NARODA"

TVRDKA FRANK SAKSER,

82. Cortlandt Street,

New York, N. Y.

UDOVICA

Roman iz 18. stoletja.

Napisal I. E. Tomić.

Poslovenil Stefan Klaus.

Gita ni rekla ničesar, a baronica jo je pogledala samo enkrat s svojimi velikimi, izrazovitimi očmi.

"Kaj, Gita, ti molčiš?"
"Kaj naj pa rečem?... Komu sta minula dva meseca?... je začela odgovarjati Gita pritr-goma, ne vedoča sama prav, kaj naj odgovori.

"No, no!" je vpadla v besedo baronica: "To se ve, da se ne boš takoj jutri omožila. Toda pride to preje ali kasneje. Ti da, a jaz ne za ves svet. Moj mož je umrl, ko mu je bilo 56 let, in če bi bila postala tudi preje vdova, ne bi se bila drugičkrat omožila... Za me je zakon najhujša stvar na svetu".

Domačinka je gledala samo v tla, misleč pri tem: niso vse ženske take, kakoršna si ti! Te nazore o zakonu je že slišala Gita od nje več nego stokrat, zato pa je tudi vse drugače so-dila, — tako, kakor sodi večina ženskih glav.

"Koliko let ti je sedaj, Gita?" je vprašala naenkrat baronica.

"Dvajset in..."
"Dva in trideset!" je rekla Gita hitro.

"Premlada si še, da bi ostala vdova, in vedno si lepa, zelo lepa, in zelo bogata... Imela boš dovolj snubačev. Takrat boš morala odpreti oči..." ji je svetovala baronica.

"Zbirala bom moža po srcu", je odgovorila Gita.

"Ali pametno!... Ne sme se poslušati srca."
"Zakon brez ljubezni ne more biti srečen," je menila Gita.

"Imela sem dobrega moža, in nisem bila srečna v zakonu, ker ga nisem ljubila."
"Stara pesem!" se je protivila baronica. "Če si željna ljubezni, zbiraj po srcu! Videli bomo, če pogodiš dobro... Skoda", je nadaljevala baronica zevajoč, da so se komaj razločile besede, "da bi bil grof Cikulin živ, bi se gotovo ženil s teboj."

Gita je zardela preko ušes.
"Čemu si tako zardela kakor deklet v dvanajstem let?... Saj vendar ni nobena tajnost, da je bil tvoj oboževatelj in da je mala Magdalena živa njegova slika..."

"Ali baronica!"... je rekla Gita v največji zmedenosti.

"Same sve!" reče baronica nemarno. "Kaj se sramuješ pred menoj? Factum-in-fectum fieri nequit... Bilo, pa bilo. Čujme, Gita, ne bi-li bilo lepše, da tu kaj použijemo", je pričela baronica in je nalašč dala razgovoru drugo smer, videč, da je zadela domačinko, ko jo je spominjala njene odnošaja z grofom Cikulinom. A vendar je imela baronica prav, da si ni nobena tajnost, ker ves svet je vedel za to in govoril, a Gita je še mislila vseeno, da je to tajno.

"Takoj zapovem, da tukaj pogrnejo," je pohitela domačinka z odgovorom, srečna, da je baronica prenehala govoriti o grofu. "Jelena, Jelena!" je zaklicala Gita svojih starejših hčeri, ki se je takoj nato prikazala v vrto, vsa rudeča od ognja v kuhinji, ko je pri njem stala.

"Baronica želi, da tukaj použijemo... Moraš pogrniti mizo!" je zaklicala mati deklici.

"Takoj bo vse gotovo!" je odgovorila Jelena in stekla v kuhinjo.

Kmalu nato je prišla Magdalena z dvema kmečkima deklicama, ki sta pomagali v kuhinji, ter pričela pogrnjati mizo. Pripravljeno je bilo samo za dve osebi, za baronico in vdovo, a otroci bodo kasneje jedli, kar ostane.

Pri jedi je imela baronica izreden tek, in ni mogla dovolj nahvaliti tečne jedi.

"Kaj niso piščeta dobro friganana?" jo je vpraševala Jelena, moleč ji vedno dobre kose iz velike kositrne skleda.

"Izvrstno! — ti boš še dobra kuharica, ako boš znala tudi druge stvari tako dobro pripraviti," je govorila baronica, mašeč si v usta zeleno salato, od

katere sta curljala kis in olje. "In jaz sem natočila vina, baronica!" se je oglasila z druge strani Magdalena, ki je nataškala v čašo vina, rumenega ko cekin... "Izvolite pokusiti, kako je dobro!"

"Prav imaš, žejna sem ravno sedaj!" je rekla baronica in iz-pila na dušek čašo vina.

"A, to mi je dobro... Krasno vince... Natoči še eno." In Magdalena je natočila z nova čašo.

Po jedi, ko se je deca odstra-nila, je pripovedovala baronica Margariti o Dunaju in o svo-jem sinu Adamu Patačiču, ki je imel mnogo nad, da postane škof.

"Nadejam se, da ga gotovo postavijo za škofa, čeprav ni za to. Za cerkvene stvari se ne briga dosti, tem bolj pa za glasbo. Ves dan druguje samo z glasbeniki. Pravi, da napravi lastno kapelo iz najboljših muzikov, če postane škof."

"Tudi meni je glasba nad vse mila," je rekla Gita.

"I meni, in gotovo vsakemu, komur je dal Bog posluha", je povzela baronica, "a on naravnost nori za glasbo. Prav pravi kanonik Krčelič, da je moj Adam bolj vstvarjen za kapel-rika nego za duhovnika."

"Kaj si bila tudi s Krčeličem na Dunaju?" je vprašala Gita.

"Ne na Dunaju, temveč v Zagrebu, kjer sem ga pred par dnevi obiskala. Govorila sva tu-di o tebi lepo... te pozdravlja."

"On je dober naš prijatelj," je pristavila Gita.

"Skoro da nisem pozabila," je pričela naenkrat baronica, kakor da bi se nečesa spomnila, "povedati ti moram. Bil je tudi pogovor o ženitvi. Kanonik mi je povedal, da se neki mlad ple-mič zelo zanima zate... da je ves očaran od tvoje lepote."

"Ničesar ne vem; kdo neki bi bil?" je vprašala Gita zelo rado-vedno.

"Kristof Domjanič Felinski," je odgovorila baronica, "lep, plavoas, velikih modrih oči, zelo olikan in v najboljših letih. Tvoje dobe je."

"Ne poznam ga!"

"Lep, stasit mož, veruj mi... Dobro ga poznam... Kakoršen je že vaš ženski ukus (baronica je čestokrat tako govorila, kakor da ona ne pripada žen-skemu spolu), on ti bo ugajal najbrže... Da, primeren mož je... all to je tudi vse... Drugače ni dosti prida... Velik zapraviljivec in kartas je, ki je spravi-l očeta v dolgove, iz katerih se ne izkoplje nikdar... Zelo nes-pametno bi bilo tudi zato, čehi ga vzela."

"Se je prezgodaj, da bi misli-la na ženitev", je pristavila Gi-ta, ki se jej je videlo na obra-zu, da ji ta razgovor zelo uga-ja.

"Bilo bi zate vseeno boljše", je rekla baronica hitro... da se ne omožiš... Svobodna boš kakor ptica v zraku. Glej me... Sedaj šele vem, da živim... In dokler sem bila omožena... uhl! To ni bilo življenje... Martiri-um, a ne matrimonium, to ti pravim!... Tudi ti nisi imela sreče v zakonu... Star mož in bolan, a ti mlada in zdrava... Če se omožiš vdrugeč, doleti te morda še hujše zlo... Nezve-stoba, sirovost, lakomnost mo-ževa, ker možki je zmožen vse-ga... Zato ti pravim: čuvaj se in glej, da ostaneš svobodna... Če potrebuješ zaslonbe in za-ščite, sem jaz tu... Medve bo-va dve nerazdružljivi prijateljici... Saj si ti že tako moja prva in najdražja ljubljenska". Tako je govorila baronica, ki je bila ljubosumna radi Gite. Bala se je, da ne bi mlada vdova vzlju-lila kakega njej sovražnih mož-kih, in da ne bi si želela čim preje omožiti. Baronica se je trdno odočila protiviti se Giti-ni ženitvi, kolikor se bo mogla.

"Ali Gita ni bila istih misli z baronico o tej stvari. Njej ni bilo za svobodo, temveč je hre-penela po uživanju in sreči v zakonu ob strani ljubljene-ga moža, ki si ga bo izbirala po svojem srcu. O tem ni hotela

sedaj nič govoriti z baronico. Ker je še dovolj zgodaj, da ji razjasni svojo osnovo za pri-hodnjost.

Medtem je nastal večer. Solnce je tonilo za planine, iz Ivančice in iz dolin je vel prij-ten, hladen vetrič. Baronica si je dala privesiti konja.

"Hočem še za dne priti v Za-jezdo," je govorila baronica, idoč roka v roki z Gito na dvo-rišče, kjer je efeb prepeljal njenega žrebca, ki se je kazal zelo nemirnega. Videlo se je, da je hotel čimpreje dospeti do-mov. Opazivši svojo gospodari-co, se je vspel, da ga ni mogel vzdržati mladi efeb, ki ni bil va-žen tako ognjevitemu konju.

"St... Castor... Takoj bova doma!" je zaklicala baronica in ga pogladila po vratu in po če-lu, nakar se je žival pomirila.

Baronica se je hitro poslovila od domačinke in hčera ter je zajahala nestrpljivega žrebca, ki je skokoma odnesel svojo gos-podarico z dvorišča na poljsko pot, ki je vodila do Konščine.

Na njivah so še delale ženske in vezale snope. Nekateri, ki so že dovršili svoje delo, so se vračali domov, pojoč svečane pe-smi o žetvi.

Neka skupina ženjk, ki se je vračala z grajščinske njive, je vodila med seboj z žitnim ven-cem ovečano najlepšo deklico ženjico. Idoč s polja v dvor, kjer jih je po starem običaju čakala obilna večerja, so pele ženjice prigodno pesem:

Djevojka žito požela,
S tri je vienca splela.
Prvi od žita pšenice,
Drugi od fine rožice,
Treči s trsove rozgice.

Ko se je najbolj razlegala pe-sem iz njihovih grl, se je poja-vila med njimi baronica, ja! a-joča na konju

Plaho so poskakali kmetje, kakor preplašene žabe v globok

jarek kraj ceste ter so obmol-tili.

"Budala neumna!" se je za-drjala nadnje s konja baronica. "Čemu ste prenehali?... pojte naprej."

Ali ponižna kmečka kri se ni upala poslušati te zapovedi mo-gočne baronice, ki je hitro od-letela naprej. Možki in ženske so gledale s plahim očesom za grajščakinjo, ki so jo imeli za neko čudo.

"Ako to ni čarovnica," se je oglasil eden njih, "potem jih ni na svetu."

Vsi so uprli pogled za baro-nico, ki je jahala v brzem diru, da je ostajal za njo prah, iz ka-terege se je videl samo bel paj-čalon, ki se je vil nad glavo. Kmalu je zginila v dolini.

(Dalje prihodnjic).

Marec mesec smrti

NEKOLIKO PREHLADA, KABELJ, UPADLA PAVUŠA, HLADEN GROB.

Sedaj je čas, da si ljudje čuvajo življenje od smrti. Pri prvem znaku prehlada v glavi, v prsih ali grlu, pošljite po zdravilo očeta Mollingerja proti kašlju in prehladu.

Da vam hitro pomoč in reševanje nevarne bolezni. Je zanesljivo zdravilo za moške, ženske in otroke, in ako vam hitro ne pomaga, v resnici ni druge pomoči. V vsaki hiši bi moralo biti to zdravilo pri roki. Cena je \$1.00 steklenica.

Kadar naročite, zahtevajte št. 25. Pošljite gotov denar, money order ali express order ali registrirano poštno. (March 21-28)

Naslovite tako:

Mollinger Medicine Co.
207 C. WEST OHIO ST.
PITTSBURG, PA.

Opomba: Ako želite pošiljatev za-varovano, pošljite 100 več.

Za en cent dobite mnogo plina.

Plinova postrežba je najcenejša udobnost.

Za en cent plina dobite v Cleve-landu sledeče:

Skuhate pečenje, kavo in jajca za zajutrek za družino 8 glav

Spečete lahko 50 kosov kruha

Spečete dovolj piškotkov za za-jutrek za družino od 8 glav.

Grejete navadno sobo za eno uro.

Zgrejete dovolj vode za britje enega moškega za tri tedne.

Sogrejete otročjo steklenico z mlekom desetkrat.

Zavrejete tri galone mrzle vode.

Naredite dvanajst galonov gor-ke vode.

Neprestano lahko likate tri ure.

Skuhate dovolj juhe za 8 oseb.

Spečete pečenko za družino od osem glav.

Spečete dovolj wafelnov za 8 oseb. "Gas-Logic".

THE EAST OHIO GAS COMPANY.

Main 6640

Central 9020

Oddelek za dobro službo.

Naša petkova

RAZPRODAJA.

Kakor vsak petek, imamo tudi v pe-tek, 23. marca izvanredno razprodajo gotovih predmetov in sicer:

Zaloga belih ženskih bluz, izvanredna cena po **89c**

Fini ženski predpasniki vredni 25c, izvanredna cena po **17c**

Ženske fine ročne torbice izvanredna cena v petek po **39c**

Vse dekličje in deške suknjice so znižane sedaj na polovično ceno. Vse mere in vsi vzorci. Sedaj je čas, da kupite. Mnogo drugih stvari na razprodaji. Vi si prihranite mnogo denarja, če obiščete našo razprodajo v petek.

Kaušek Brata,

VELETRGOVINA

6202-04-06 ST. CLAIR AVE.

NE IGRAJTE SE Z ZDRAVJEM

Zdravje je več kot premoženje. Če se ne počutite dobro, ne stavljajte vašega zdravja v nevarnost z raznimi alkoholičnimi grenčicami, ki samo oslabijo kri in paralizirajo krvne celice. Kri je dragoceni tok življenja. Kri se pretaka skozi žile in prinaša hrano vsaki celici telesa. Ob istem času odnaša nabirajoče se nečiste snovi in se bori proti bacilom, ki napadajo telo. Raditega se morate znebiti vsega, kar glabi krvne celice. Samo močne in živahne krvne celice so zmogljive pravilno delovati za rast telesa. Čisto naravno vino ne škoduje krvi, pač pa utrdi telesni sistem, živce, odpravi nevarnost in tako povzroči v telesu, da lahko opravi svoje življenske dolžnosti, pravi dr. Armand Gautier, član Francoskega Inštituta v listini, ki se je brala pred kratkim pred francosko akademijo. To je vzrok, zakaj bi morali uživati

Trinerjevo ameriško grenko vino.

To neprimerljivo zdravilo je narejeno iz zdravilnih zelišč, korenin in lubja, ki imajo veliko zdravilno vrednost in iz čisto naravnega rudečega vina. V njem ni nobenih kemikalij ali strupa. Pomaga prebavi, učvrsti živce. Je pomoč zoper

ZAPRTJE,

NAPETOST,

GLAVOBOL,

BRUHANJE,

NERVOZNOST,

SLABA KRI,

POMANJKANJE ENERGIJE,

SPOŠNA SLABOST.

Ozdravi hitro in varno. Zavrnite slabe ponaredbe, ki samo kradejo vam denar. Naš namen je narediti zdravilo kolikor mogoče dobro, in cena je kljub silno zvišanim potrebščinam vsega, stara: \$1.00, po lekarnah.

Sedanje vreme prinaša s soboj razne goste kot revmatizem in nevralgijo. Ali se jim znate upirati? Najboljše je, če rabite Trinerjev liniment. To močno zdravilo je jako uporabno tudi pri otrplem vratu, napetju in razpoklinah. Cena 25 in 50c, po pošti 35 in 60 centov.

Pri vseh boleznih, katere spremlja kašelj, zahtevajte Trinerjev pomirjevalec kašlja. 25 in 50c, po lekarnah. Po pošti 35 in 60 centov.

JOSEPH TRINER,

IZDELJUJOČI KEMIST

1333-39 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.